

مركز العائلة الآسيوي في نيو مكسيكو (NMAFC)
دليل الناخب والاقتراع للانتخابات العامة ٢٠٢٠

منح إجازة للتصويت: يجب على أصحاب العمل منح الموظفين إجازة مدفوعة الأجر تصل إلى ساعتين للتصويت ، ما لم يتم فتح الاقتراع قبل ساعتين أو بعد ثلاث ساعات من فترة العمل المنتظم. يجوز لصاحب العمل تحديد الساعات التي سوف يأخذها ، ولكن قد لا يشمل ذلك ساعات الأسترحة أو الغداء.

الناخبون الذين يحتاجون إلى مساعدة لغوية: يمكن لأي شخص من اختيارك ان يساعدك إذا كنت بحاجة إلى مساعدة لغوية ، باستثناء صاحب العمل ، وكيل صاحب العمل ، مسؤول أو وكيل نقابتك ، أو مرشح اسمه مدرج في ورقة الاقتراع.

الناخبون من ذوي الإعاقة: يمكنك طلب المساعدة في التصويت في صناديق الاقتراع إذا كنت كفيفًا أو معاقًا جسديًا أو غير قادر على القراءة أو الكتابة أو كنت عضوًا في أقلية لغوية.

تم إنشاء قانون حق الاقتراع للناجين من عنف الشريك الحميم وذلك لحماية الناخبين المؤهلين و المشاركين المعتمدين في برنامج عنوان البديل السري. هذا البرنامج يُمكن المشاركين في برنامج عنوان البديل السري للمشاركة في انتخابات نيو مكسيكو دون الحاجة إلى تضمين عناوينهم. سيتم التصويت من خلال بريد الاقتراع الغيابي. سيتم إصدار معرف هوية ورمز تحقق عشوائي قبل الانتخابات. سيحل معرف الهوية محل هوية الناخب المطلوبة وسيتم استخدام رمز التحقق بدلاً من توقيع الناخب.

للحصول على نموذج اقتراع محدد، اضغط على: <https://voterportal.servis.sos.state.nm.us/WhereToVote.aspx>

للحصول على بيان حقائق الانتخابات العامة لعام ٢٠٢٠ باللغة الإنجليزية و ١١ لغة آسيوية ، تفضل بزيارة الرابط: <https://advancingjustice-aajc.org/election2020>

الخط الساخن يوفر للناخبين مساعدة ثنائية اللغة بشأن التصويت والانتخابات باللغة الإنجليزية و ٨ لغات آسيوية: <https://advancingjustice-aajc.org/hotline> أو 1-888-API-VOTE (1-888-274-8683)

المناصب الفيدرالية المنتخبة

- **رئيس الولايات المتحدة:** يتزأس الفرع التنفيذي للحكومة الفيدرالية. يخدم لمدة أربع سنوات ولفترتين كحد أقصى.
- لديه سلطة الاعتراض على (رفض) مشاريع القوانين التي أقرها الكونغرس ؛ يمكن للكونغرس نقض حق النقض بأغلبية ثلثي الأصوات.
- يعمل كقائد عام للقوات المسلحة .
- يقوم بتعيين قضاة فدراليين وإجراء تعيينات مدى الحياة في المحكمة العليا.
- يقترح الميزانية الفيدرالية ليتم الموافقة عليها من قبل الكونغرس.
- **مجلس النواب الأمريكي:** هناك ٤٣٥ عضوًا في مجلس النواب الأمريكي. جميع مقاعد مجلس النواب قابلة لإعادة الانتخاب كل عامين. يعتمد عدد الممثلين لكل ولاية على عدد السكان. يوجد في نيو مكسيكو حاليًا ثلاثة ممثلين.
- تشكيل وتميرير القوانين الفيدرالية.
- اقرار مقدار الأموال التي يتم إنفاقها على البرامج الفيدرالية في الميزانية السنوية.
- تحديد ضوابط الضرائب الفيدرالية.
- يمكنهم اقتراح تغييرات على الدستور.
- لديهم السلطة على إعلان الحرب.
- **مجلس الشيوخ الأمريكي:** هناك ١٠٠ عضو في مجلس الشيوخ ، يخدم كلاً منهم فترة ست سنوات. تنتخب كل ولاية عضوين من مجلس الشيوخ.

- الموافقة على تعيينات الرئيس للمناصب المهمة ، بما في ذلك محكمة القضاء الأعلى وجميع المحاكم الفيدرالية ، ومجلس الوزراء (إسداء المشورة للرئيس).
- تشكيل وتمير القوانين الفيدرالية.
- اقرار مقدار الأموال التي يتم إنفاقها على البرامج الفيدرالية في الميزانية السنوية.
- تحديد ضوابط الضرائب الفيدرالية.
- يمكنهم اقتراح تغييرات على الدستور .
- لديهم السلطة على إعلان الحرب.

المناصب المنتخبة على مستوى ولاية نيو مكسيكو

- **لجنة التنظيم العامة في نيو مكسيكو:** تنظم الخدمات ، الاتصالات ، التأمين وصناعة النقل. الولاية مقسمة إلى خمس مناطق. كل منطقة تنتخب مفوض واحد كل أربع سنوات ويتم انتخابهم في فترات متداخلة.
- تنظيم شركات الغاز الطبيعي ، الكهرباء ، الهاتف ، التأمين ، النقل ، المياه و الصرف الصحي في نيو مكسيكو.
- تنظيم وتضمين النقل الآمن للنفط والغاز عبر انابيب نيو مكسيكو
- **مجلس شيوخ ولاية نيو مكسيكو:** تنقسم الولاية إلى ٤٢ مقاطعة لمجلس الشيوخ ، كل مقاطعة تنتخب عضو واحد من مجلس الشيوخ. يتم انتخاب مقاعد مجلس الشيوخ خلال سنوات الانتخابات الرئاسية.
- سن قوانين الولاية في عدة مجالات مثل ضرائب الولاية ، التعليم ، رعاية الأطفال ، والحفاظ على الموارد الطبيعية.
- المشاركة في مسؤوليات إعداد الميزانية مع حاكم الولاية.
- بثلاثة أحماس الأصوات ، يمكن إجبار الحاكم على فتح جلسة خاصة لحالات الطوارئ بالولاية.
- **مجلس نواب نيو مكسيكو:** هناك ٧٠ مقاطعة لمجلس النواب. كل مقاطعة تنتخب ممثل واحد. جميع مقاعد مجلس الولاية قابلة للانتخاب كل عامين.
- سن قوانين الولاية في عدة مجالات مثل ضرائب الولاية ، التعليم ، رعاية الأطفال ، والحفاظ على الموارد الطبيعية.
- المشاركة في مسؤوليات إعداد الميزانية مع حاكم الولاية.
- بثلاثة أحماس الأصوات ، يمكن إجبار الحاكم على فتح جلسة خاصة لحالات الطوارئ بالولاية.
- **محكمة القضاء الأعلى في نيو مكسيكو:** أعلى محكمة وهي محكمة الملاذ الأخير في ولاية نيو مكسيكو مع خمسة قضاة ، يعملون لمدة ثماني سنوات.
- يشرفون على السلطة القضائية برمتها في ولاية نيو مكسيكو.
- مسؤولون عن التعيين والإشراف على أكثر من ٤٠ لجنة ، مجلس ومهمة.
- مسؤولون عن قبول وتنظيم المحامين والقضاة.
- **قاضي محكمة الاستئناف في نيو مكسيكو:** له سلطة قضائية على ولاية نيو مكسيكو بأكملها ولديه عشرة قضاة يعملون لمدة ثماني سنوات. يستمع إلى الاستئنافات من جميع المحاكم المحلية ، القضاة ، والمحاكم البلدية (بما في ذلك محكمة العاصمة).
- **التعديل الدستوري وأسئلة السند لولاية نيو مكسيكو**
- **التعديل الدستوري الأول:** اقتراح تعديل دستور ولاية نيو مكسيكو للنص على أن لجنة التنظيم العامة تتكون من ثلاثة أعضاء يعينهم الحاكم من قائمة المرشحين المؤهلين مهنيًا و المقدمة إلى الحاكم من قبل لجنة الترشيح كما منصوص عليه في القانون ويتطلب من هذه اللجنة تنظيم الخدمات العامة وقد يتطلب منها تنظيم شركات الخدمات العامة الأخرى.
- **التعديل الدستوري الثاني:** اقتراح تعديل المادة ٢٠ ، القسم ٣ من دستور ولاية نيو مكسيكو للسماح بتعديل الشروط بموجب القانون من قبل المسؤولين المنتخبين من خارج الولاية وتوحيد التاريخ الذي يبدأ فيه الموظف الخدمة.
- **السند أ:** الترخيص ببيع وإصدار ٣٣,٣ مليون دولار من السندات لكبار السن من أجل تحسينات منشآت البناء واقتناء المعدات.
- **السند ب:** الترخيص ببيع وإصدار ٩,٧ مليون دولار من السندات لتحسين المكتبات العامة.
- **السند ج:** الترخيص ببيع وإصدار ١٥٦,٣ مليون دولار من السندات لمؤسسات التعليم العالي العامة والمدارس العامة الخاصة والمدارس قبلية المحلية وتحسين رأس المال والاستحواذ عليها.

المناصب المحلية المنتخبة

يتم تحديد المكاتب التالية من قبل الناخبين في المقاطعة المعينة ، المنطقة المعينة أو المدينة المعينة **مفوضية المقاطعة:** ثلاثة أو خمسة أعضاء منتخبين يرأسون معاً حكومة المقاطعة. يتم انتخاب المفوضين من قبل المقيمين في مناطق محددة كل أربع سنوات ويوجد مقعد واحد على الأقل للانتخاب كل عامين.

- الموافقة على الميزانية السنوية للمقاطعة.
- الاشراف على توفير الخدمات الحضرية للمقاطعة مثل العيادات الصحية للمقاطعة والسكن العام والمكتبات.
- تعيين الأفراد لملئ الشواغر داخل الهيئة التشريعية لولاية نيو مكسيكو.
- **المدعي العام:** الولاية مقسمة إلى ١٣ مقاطعة قضائية. يتم انتخاب المدعي العام كل أربع سنوات من قبل أعضاء المقاطعة.
- فحص الملفات ورفع الدعوات القضائية لجميع القضايا الجنائية وبعض القضايا المدنية.
- له حرية التصرف في ملفات القضايا التي يجب متابعتها وكيفية متابعتها.
- تقديم خدمات الدفاع عن الضحايا لضحايا الجرائم.

كاتب المقاطعة: ينتخب كل أربع سنوات

- يشغل منصب رئيس موظفي الانتخابات المسؤول عن إدارة الانتخابات في المقاطعة.
- مدون المقاطعة ، نيابة عن مجلس مفوضي المقاطعة.
- يعمل ككاتب وصية في المحكمة.
- مسؤول عن واجبات متنوعة بما في ذلك واجبات كاتب العدل ، إدارة القسم ، شهادة الاعترافات ، التصاريح ، السندات والاعتراضات.

أمين صندوق المقاطعة: يعمل كمحاسب للولاية ، ويدير ويستثمر أموال الدولة ، ويُنتخب كل أربع سنوات.

- يعمل كمدير مصرف في ولاية نيو مكسيكو.
- يستثمر أموال الدولة قصيرة الأجل.
- عضو في المجالس واللجان ، بما في ذلك مجلس الدولة للاستثمار الذي يدير الصندوق الدائم للمنح الدائمة.